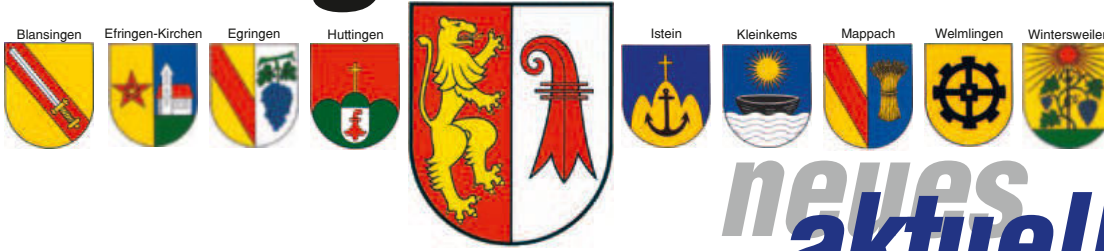


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

50. JAHRGANG

DONNERSTAG, 03. NOVEMBER 2020

NUMMER 49

Amtliche Bekanntmachungen

Jahresabschluss 2020

Das Jahr 2020 geht nun dem Ende zu und der Jahresabschluss steht bevor.

Aus diesem Grund bitten wir alle Handwerker, Geschäfte und sonstige Geschäftspartner, die Forderungen an die Gemeinde haben, diese Forderungen (Rechnungen) bis spätestens

Freitag, den 11.12.2020

bei uns einzureichen.

Sollten Ihre Forderungen später bei uns eingehen, kann dies zu nicht unbeträchtlichen Zeitverzögerungen in unserer Zahlung führen. Wir bitten somit in Ihrem Interesse um baldige Einreichung Ihrer entsprechenden Forderung an die Gemeinde.

Bürgermeisteramt
-Rechnungsamt-

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses (11/2020)

Am **Montag, 07.12.2020**, um 19:00 Uhr findet im Ratssaal Efringen-Kirchen eine **öffentliche** Sitzung des Technischen Ausschusses statt. Interessierte Einwohner sind freundlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauvorhaben: Erneuerung Dachdeckung und Giebelsicherung einer Scheune, Abbruch Scheunenanbau
Baugrundstück: Flst.Nr. 114 + 115, Frankenweg 1, Gemarkung Blansingen

- | | |
|--------------------------------|--|
| Antragsart: | Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren |
| 3. Bauvorhaben: | Neubau eines Einfamilienwohnhauses, Kellergarage und Geräteraum sowie Abbruch Scheune/Garage |
| Baugrundstück: | Flst.Nr. 317/2, In der Vorstadt 14, Gemarkung Istein |
| Antragsart: | Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren |
| 4. Bauvorhaben: | Errichtung Flachdachcarport und Geräteschuppen mit Vordach (verfahrensfreies Vorhaben) |
| Baugrundstück: | Flst.Nr. 1154/7, Gemarkung Kleinkems |
| Antragsart: | Antrag auf Befreiung von bauplanungsrechtlichen Vorschriften |
| 5. Bauvorhaben: | Rückbau eines Geräteschuppens und Teilrückbau Schuppen |
| Baugrundstück: | Flst.Nr. 3227, Dammstraße 14, Gemarkung Kleinkems |
| Antragsart: | Antrag auf Baugenehmigung im vereinfachten Verfahren |
| 6. Bauvorhaben: | Errichtung eines Discounters und Drogeriemarktes |
| Baugrundstück: | Flst.Nr. 3187/8, Rheinstraße, Gemarkung Kleinkems |
| Antragsart: | Bauvoranfrage |
| 7. Mitteilungen der Verwaltung | |
| 8. Anfragen der Gemeinderäte | |
| 9. Fragen der Zuhörer | |

Freundliche Grüße

Ihr

Philipp Schmid, Bürgermeister



Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
06.12.2020
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

- Störungen in der Versorgung**
- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wshell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG), 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.

Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder (Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“**:
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Kundenselbstablesung

Ablesung der Wasserzähler für die Endabrechnung 2020

Der Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen erfasst im Dezember, den Wasserverbrauch seiner Wasserabnehmer. Die Ablesung erfolgt in diesem Jahr wie gewohnt **durch den Kunden selbst**.

Hierzu verschickt der Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen an die Grundstückseigentümer einen **Ablesebrief**, aus dem alle erforderlichen Angaben ersichtlich sind.

Der **Zählerstand** kann uns folgendermaßen mitgeteilt werden:

- Online über die Homepage der Gemeinde unter: www.efringen-kirchen.de
- per Post oder Einwurf der Rückantwort beim Rathaus, Hauptstraße 26 oder der jeweiligen Ortsverwaltung
- per Fax unter der Nummer: 0 76 28 / 8 06-399

Bitte geben Sie für evtl. Rückfragen immer Ihre Telefonnummer mit an !!!!!

Bitte achten Sie darauf, dass die Ablesung **auf jeden Fall** erfolgt und **zwischen dem 01.12.2020 und 14.12.2020** durchgeführt wird.

Bitte beachten Sie, dass uns Ihre Rückmeldung **spätestens am Dienstag, den 15.12.2020**, vorliegen muss.

Andernfalls müssen wir Ihren Verbrauch leider schätzen. Eine Schätzung und die sich eventuell daraus ergebende Abweichung hat der Abnehmer selbst zu verantworten.

Im Interesse des Wasserkunden ist es wichtig, dass jede Wasseruhr abgelesen wird!

Sollten Sie Fragen hierzu haben, können Sie Frau Yölek-Yildirim zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter nachstehend aufgeführter Telefonnummer oder per E-Mail erreichen:

- Telefon: 076 28 / 806 - 305
- E-Mail: keziban.yoelek-yildirim@efringen-kirchen.de

So finden Sie die Zählernummer und den Zählerstand



Die **Zählernummer** finden Sie auf dem Glas oder Ziffernblatt des Zählers eingraviert. Die auf den 5 Rollen oder großen Zahlen auf dem Display angegebenen Werte sind immer **ganze m³**!

Es gibt hier **keine Kommastellen** (Nachkommastellen werden mit den runden Zeigern angegeben oder mit den kleinen Zahlen auf dem Display, sind jedoch für die Ablesung unerheblich).

Besten Dank für Ihre Mithilfe
Ihr Eigenbetrieb Wasserversorgung

Stellenangebot

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir **ab sofort** eine

Reinigungskraft (m/w/d)

mit einem Stundenumfang von 3 Stunden pro Woche (geringfügige Beschäftigung)

für die Räumlichkeiten des Kindergartens in Huttingen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen oder Fragen haben, dann melden Sie sich bitte beim **Bürgermeisteramt, Frau Sonja Brändlin, Telefon-Nummer 07628/806-271 oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de**.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte schnellst möglich an das **Bürgermeisteramt, Hauptstr. 26, 79588 Efringen-Kirchen**.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Allgemeines

**GEMEINDEVERWALTUNG
EFRINGEN-KIRCHEN**



Wahlhelfer für die Landtagswahl gesucht

Am **Sonntag, 14. März 2021**, finden die Landtagswahlen statt.

Hierzu benötigt die Gemeinde Efringen-Kirchen wieder eine größere Anzahl an Wahlhelfern für die Tätigkeit in den Wahllokalen.

Es stehen zwei Schichten (7:45 - 12:45 Uhr und 12:30 - 18:00 Uhr) zur Auswahl.

Ab 18:00 Uhr wird von allen Wahlhelfern im jeweiligen Wahllokal das Ergebnis ausgezählt.

Die Auszählung endet am Sonntagabend nach der Ermittlung des Ergebnisses.

Alle Wahlhelfer erhalten eine Entschädigung nach der gemeindlichen Satzung für ehrenamtliche Tätigkeit.

Wer **Interesse** an der Tätigkeit als Wahlhelfer hat, **meldet sich bitte bis spätestens 07. Dezember 2020** beim Bürgermeisteramt (Tel. 076 28 / 806 - 202, Frau Knobloch oder per Mail: info@efringen-kirchen.de).

Fragen zum Thema beantwortet Hauptamtsleiter Clemens Pfahler (Tel. 076 28 / 806 - 210 oder per Mail: clemens.pfahler@efringen-kirchen.de).

Wir würden uns freuen, wenn sich Bürger unserer Gemeinde zur Mithilfe beim Wahldienst melden würden.
Bürgermeisteramt

Abhol- und Lieferservice der Gastronomen und Weingüter in Efringen-Kirchen

Zahlreiche Betriebe in Efringen-Kirchen und in den Ortsteilen bieten einen Abhol- und Lieferservice an. Eine Übersicht mit den aktuellen Infos finden Sie unter der Rubrik „Aktuelles“ auf unserer Homepage www.efringen-kirchen.de.

Rathaus geschlossen

Das Bürgermeisteramt bleibt am

- **Heilig Abend, Donnerstag, 24.12.2020**
- **Silvester, Donnerstag, 31.12.2020**

geschlossen.

Wir bitten um Beachtung, dass an diesen Tagen sämtliche Dienststellen sowie der Bauhof und die Mediathek geschlossen bleiben.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Bürgermeisteramt

RÄUM- UND STREUPFLICHT

Wir weisen auf die Pflichten der Straßenanlieger nach der Streupflichtsatzung der Gemeinde Efringen-Kirchen hin. Demnach sind die Anlieger, sowohl Eigentümer als auch Besitzer (z. B. Mieter oder Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr einen Zugang oder eine Zufahrt haben, verpflichtet, Gewege von Schnee und Eis zu räumen und gegebenenfalls mit abstumpfendem Material zu bestreuen, so dass sie von Fußgängern möglichst gefahrlos benutzt werden können.

Bei einseitigen Gewegen sind nur diejenigen Anlieger verpflichtet, auf deren Seite der Geweg verläuft. Falls auf keiner Seite Gehwege vorhanden sind, sind alle Anlieger zur Räumung einer Fläche von mindestens 1,50 m Breite verpflichtet. Die Verpflichtung besteht an

Werktagen von 07:00 bis 20:00 Uhr und an
Sonn- und Feiertagen von 08:00 bis 21:00 Uhr.

Bei Bedarf ist wiederholt zu räumen und zu streuen.

Die Verletzung der Verpflichtung kann mit Bußgeldern geahndet werden. Weiterhin haften die verpflichteten Anlieger auch zivilrechtlich für Sach- und Personenschäden, die bei Unfällen durch mangelhaftes Räumen und Streuen der Gehwege entstehen.

Bürgermeisteramt

Polizeiliche Umweltschutz-Verordnung

Wertstoff-Sammelbehälter

Wir möchten in Erinnerung rufen, dass nach unserer Polizeiverordnung die Benutzung von Wertstoff-Sammelbehältern nur an Werktagen (nicht an Sonn- u. Feiertagen!!) in der Zeit zwischen 6 und 20 Uhr zulässig ist.

Im Interesse des Nachbarschutzes möchten wir dringend darum bitten, diese Zeiten einzuhalten. Bei Verstößen können Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet und Bußgelder verhängt werden.

Bürgermeisteramt

Bundesmeldegesetz

Widerspruchsrechte

Mit dem Inkrafttreten des neuen Bundesmeldegesetzes (BMG) zum 1. November 2015 besteht ein Widerspruchsrecht gegen Datenübermittlungen

a) an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Absatz 2 BMG).

Gern. § 58 c Absatz des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden jährlich bis zum 31. März, Familienname, Vorname und gegenwärtige Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr, von wo aus Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst übersandt wird.

b) an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, bezüglich der Daten von Familienangehörigen, wenn diese nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören (§ 42 Absatz 2 und 3 BMG).

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen Vor- und Familienname, Geburtsdatum und -ort, Geschlecht, Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft, derzeitige Anschriften, Auskunftssperren und das Sterbedatum mitteilen. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, insbesondere auch der eigenen Mitglieder.

c) an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene (§ 50 Absatz 1 BMG).

Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft über Familienname, Vornamen und derzeitige Anschriften zur Übermittlung von Werbung erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist (z. B. Erstwähler). Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

d) an die Presse, Rundfunk und Mandatsträger aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen (§ 50 Absatz 2 und 5 BMG).

Verlangen Rundfunk, Presse und Mandatsträger Auskunft über Alters- und Ehejubilare, darf ihnen die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums mitteilen. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Seit dem 01. August 2018 werden im Mitteilungsblatt der Gemeinde Efringen-Kirchen aufgrund der DSGVO keine Geburtstags- und Ehejubiläen mehr veröffentlicht.

e) an Adressbuchverlage (§ 50 Absatz 3 und 5 BMG).

Zum Zwecke der Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnisse in Buchform) darf die Meldebehörde Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, über Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften Auskunft erteilen.

f) an das Staatsministerium zur Ausfertigung von Glückwunschkunden anlässlich von Alters- und Ehejubiläen (§ 12 Meldeverordnung Baden-Württemberg)

Alters- und Ehejubilare können der Anforderung einer durch den Ministerpräsidenten unterzeichneten Glückwunschkunde beim Staatsministerium Baden-Württemberg widersprechen.

Bürgermeisteramt

**Der neue Abfallkalender 2019 für den Landkreis Lörrach****Wichtig zu wissen**

- Die auf dem individuellen Kalender angegebenen Entsorgungseinrichtungen sind diejenigen, die der jeweiligen Wohnadresse am nächsten liegen.
- Die Kunden können auch weiterhin alle Entsorgungseinrichtungen der Abfallwirtschaft Landkreis Lörrach nutzen, wie beispielsweise alle Recyclinghöfe oder Grünschnittannahmestellen.
- Die Adressen und Öffnungszeiten aller Entsorgungseinrichtungen finden sie unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de und in der Abfall-App.
- Eine Online-Version des Abfallkalenders ist auf der Homepage der Abfallwirtschaft abrufbar.
- Servicecenter der Abfallwirtschaft, Tel. 076 21 / 410 19 99, E-Mail: abfallwirtschaft@loerrach-landkreis.de

MITTEILUNGSBLATT IN EIGENER SACHE**Das Mitteilungsblatt - Die Redaktion in eigener Sache****Redaktionsschluss**

montags, 12 Uhr im Rathaus

Geänderter Redaktionsschluss

Bei einem Feiertag (egal wann) in der Erscheinungswoche: Donnerstag der Vorwoche, 17:00 Uhr
Dies wird im Mitteilungsblatt vorher bekannt gegeben.
Zu spät abgelieferte Unterlagen können aus technischen Gründen leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Abgabeart

per E-Mail: info@efringen-kirchen.de

- Text als Word-Dokument anhängen, so wie er abgedruckt werden soll
- Bilder im JPG-Format anhängen
- Betreffzeile unbedingt ausfüllen, da die Mail sonst im

Spam-Ordner landet!

- Erscheinungswoche in Betreffzeile vermerken

per Post/Fax/persönlich

- bitte nur auf diese Art abgeben, wenn der Text unter der Rubrik „Zu Verschenken“ erscheinen soll

Textinhalt

- Vereins-Logo
- eine Überschrift
- eine Unterschrift
- klarer, kurz formulierter Text

Für Veranstaltungshinweise sind zwei Veröffentlichungen ausreichend:

1. eine Vorankündigung (3 - 4 Wochen vorher) und
2. eine vollständige Veröffentlichung mit Programm/Tagesordnung (in der Vorwoche oder in der Veranstaltungswoche)

Die Manuskripte für den kostenlosen redaktionellen Teil

- dürfen **nicht direkt an den Primo-Verlag** gesandt werden
- werden weitergeleitet an Badische Zeitung, Die Oberbadische, Das Wochenblatt, Der Sonntag, SWR

Bilder

- eingebaute Bilder unbedingt im jpg-Bildformat zusätzlich in E-Mail mitschicken
- Auflösung 300dpi
- Bilder, die nur in Dokumenten eingebaut sind, können aus drucktechnischen Gründen nicht verwendet werden!!

Danksagungen

- nur von der Verwaltung an Organisationen (z. B. Feuerwehr) und an Personen mit ehrenamtlicher Tätigkeit oder für sonstige soziale Zwecke
- nicht jedoch von Vereinen und anderen Organisationen

Privatanzeigen

Vordrucke erhalten Sie im Rathaus oder auf der Homepage der Gemeinde. Diese können Sie an den Primo-Verlag schicken per

- Post (Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach)
- FAX (077 71 / 93 17 40)
- formloser E-Mail (anzeigen@primo-stockach.de)

Die E-Mail sollte beinhalten

- Text der Anzeige
- Größe der Anzeige
- Veröffentlichungswoche
- Komplette Anschrift mit Angabe einer Telefonnummer für die Rechnung

Hinweis

Zur Aufnahme von Anzeigen sind die Mitarbeiter der Verwaltung berechtigt - aber nicht verpflichtet.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, wenn Ihr Text in abgeänderter Form erscheint.

Änderungen sind in manchen Fällen aus Gründen der Lesbarkeit oder des Platzes im Mitteilungsblatt zwingend notwendig.

Bitte beachten Sie diese Punkte beim Erstellen Ihrer Manuskripte. Vielen Dank!

Bürgermeisteramt

REDAKTIONSSCHLUSS



Weihnachten & Neujahr

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Ortsreporter, Vereine und Institutionen, bitte beachten Sie, dass in **KW51 am 17. Dezember 2020**, die letzte Ausgabe des Mitteilungsblattes für dieses Jahr erscheint.

Das erste Mitteilungsblatt im neuen Jahr erscheint erst am **14.01.2021 (KW02)**.

Sollten Sie also noch *Termine und Informationen für Ende Dezember und Anfang Januar* haben, melden Sie diese bitte **bis spätestens Montag, 14. Dezember 2020, 12 Uhr**. Artikel die später eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Bürgermeisteramt

VERUNREINIGUNG DURCH HUNDEKOT UND PFERDEÄPFEL



Verunreinigungen durch Hundekot und Pferdeäpfel

Immer wieder kommt es zu Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot und Pferdeäpfel auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen, in Einzelfällen auch über Hundekot auf fremden Grundstücken.

Wir wenden uns daher auf diesem Wege an alle Hunde- und Pferdehalter, und appellieren an Ihr Verantwortungsbewusstsein.

Bitte tragen Sie dafür Sorge, dass Ihr Hund bzw. Ihr Pferd nicht öffentliche Verkehrsflächen, Grün- oder Erholungsflächen oder gar fremde Vorgärten verunreinigt.

Bitte entsorgen Sie die zur Verfügung gestellten Hundetüten in die dafür vorgesehenen Behältnisse, da sie in freier Natur nicht kompostierbar sind.

Sie tragen damit zur besseren Akzeptanz der Tiere bei, und vermeiden unnötigen Ärger und Beschwerden.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass innerhalb der geschlossenen Ortschaften der Gemeinde Efringen-Kirchen für Hunde Leinenzwang besteht. Nach den Regelungen der gemeindlichen Polizeiverordnung kann im Falle der Zuwiderhandlung ein Bußgeld bis zu 500,- € verhängt werden.

Für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe bedanken wir uns.

Ordnungsamt

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- 3 Winterkomplettradsätze:
2 x für Mini Countryman (Vorgängermodell), 1x Stahl (Schneekettentauglich), 1x Alu; 1x für BMW X3 (F25) Alu
Tel. 07628/800 960

BUND BADISCHER LANDJUGEND



Wahl digital

Der Bund Badischer Landjugend wählt neuen Vorstand

Was vor einem Jahr noch unvorstellbar war, ist heute Normalität. Schon den zweiten Verbandsausschuss in diesem Jahr hielt der Bund Badischer Landjugend e.V. digital ab. Dieses Mal wagte er sich allerdings noch einen Schritt weiter und ließ die Delegierten aus den Kreisen digital ihren neuen Vorstand wählen. Chiara Hauser aus Hüfingen-Hausen v. Wald und Marcel Dold aus Bräunlingen heißen so die beiden neuen Vorsitzenden. Denn bei der Landjugend gibt es schon seit ihrer Gründung vor 70 Jahren ein paritätisch besetztes Vorstandsteam. Lange hatten die bisherigen Vorsitzenden, Dominik Schopp und Katharina Dier gehofft, dass der Herbstverbandsausschuss nicht digital würde stattfinden müssen. Von der traditionellen Variante mit Übernachtung in der eigenen Jugend- und Freizeitstätte Wolfhof in Simonswald waren sie zwar schon vor geraumer Zeit abgerückt, doch Anfang November war dann klar, dass auch eine Versammlung in der Halle in Unadingen nicht würde stattfinden können.

Dabei wurde auch in der Versammlung per Videokonferenz klar, wie sehr den Jugendlichen und jungen Erwachsenen die Treffen in den Gruppenräumen und die BBL-Veranstaltungen fehlen. Landjugend lebt vom Zusammensein, dieses Gefühl lässt sich digital nur schwer transportieren. Und doch wurde klar, dass der Verband bisher ganz gut durch die Krise gekommen ist. Viele Veranstaltungen fanden digital statt, für andere wurde ein völlig neues Konzept erarbeitet. So wird es beispielsweise zwar keinen Politikertalk geben, wie er ursprünglich im Rahmen des Jahresmottos „BBL-on-fire“ geplant war. Dafür haben 9 Politiker aus der Region, Landtags- und Bundestagsabgeordnete, aber auch Bürgermeister wie Freiburg OB Martin Horn oder Landrätin Dorothea Störr-Ritter Antworten auf Landjugend-Fragen per Video geschickt, die im Dezember als Politischer Adventskalender auf Instagram und Facebook veröffentlicht werden.

Für die Wahlen nutzte der Verband das Tool VotesUP!, mit dem auch der Bundesverband 14 Tage zuvor schon seinen neuen Vorstand gewählt hatte. Reibungslos funktionierte das Abstimmungsverfahren, sodass nach rund 30 min der komplette Vorstand gewählt war: Chiara Hauser und Marcel Dold werden unterstützt von den beiden zweiten Vorsitzenden Melanie Mennicke aus Schallstadt und Philip Merz aus Hüfingen-Mundelfingen. Ihnen zur Seite stehen Carmen Kaufmann aus Efringen-Kirchen und Miriam Kaltenbach aus Gundelfingen-Wildtal sowie Charlotte Hupfer aus Buchenbach, die wie Philip Merz neu in den Vorstand gewählt wurde. Viel Dank und Lob für ihre Arbeit bekamen die ausscheidenden Vorstandsmitglieder Katharina Dier, Dominik Schopp, Christina Martin und Jonas Kaufmann zu hören.

TIERSEUCHENKASSE BADEN-WÜRTTEMBERG



Bekanntmachung

Meldestichtag zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2021 ist der **01.01.2021**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2020 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2021 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2021 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2021 einen Meldebogen.

Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:

Pferde, Schweine, Schafe, Hühner und Truthühner/Puten

Meldepflichtige Tiere sind:

Bienenvölker (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

Nicht zu melden sind:

Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel. Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

Nicht meldepflichtig sind u.a. Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), Esel, Ziegen, Gänse und Enten

Werden bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und/oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2021 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird. Das Informationsblatt finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen. Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 – 710, E-Mail: beitrag@tsk-bw.de, Internet: www.tsk-bw.de

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



All inclusive?

Inklusion als Chance für Unternehmen und Betriebe

469 Menschen mit Behinderung sind im Dreiländereck derzeit arbeitslos gemeldet, das sind – teilweise auch infolge der Covid-19-Pandemie – knapp 12 Prozent mehr als im Vorjahresmonat. Ihnen fällt es deutlich schwerer als anderen, wieder einen Arbeitsplatz zu finden. Dabei können Menschen mit Behinderung aufgrund ihrer überdurchschnittlichen Motivation und Qualifikation eine Bereicherung für Unternehmen und Betriebe sein.

Neun Aspekte der Inklusion vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie:

Inspiration für die Arbeitswelt durch Vielfalt

Schwerbehinderte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter fördern die Vielfalt in Unternehmen: Sie bringen aufgrund ihrer besonderen Fähigkeiten und Stärken neue Blickwinkel und Kreativität mit.

Neue Fachkräfte finden

Fachkräftebedarf und Fachkräftesicherung bleiben trotz Kurzarbeit und schwieriger Wirtschaftslage ein wichtiges Thema: Gut ausgebildete und motivierte Fachkräfte werden benötigt, wenn die Auftragslage in den Betrieben wieder anzieht. Viele junge Menschen haben in außerbetrieblichen Einrichtungen in verschiedenen Berufen ihre Ausbildung abgeschlossen und suchen eine Arbeitsstelle. Sie sind hoch motiviert und wollen ihre sehr guten praktischen Kenntnisse in ihre beruflichen Tätigkeiten einbringen.

Kosten sparen bei der Ausgleichsabgabe

Arbeitgeber mit mindestens 20 Arbeitsplätzen sind gesetzlich

verpflichtet, auf wenigstens fünf Prozent ihrer Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen. Durch die Beschäftigung eines behinderten Menschen können Arbeitgeber, die diese Pflicht nicht erfüllen, Kosten von bis zu 320 Euro im Monat vermeiden.

Lust, ein Chancegeber zu sein?

Viele Menschen werden erst im Laufe Ihres Erwerbslebens schwerbehindert, etwa durch Unfall oder Krankheit. Mit der Unterstützung der Arbeitsagenturen können Fachkräfte, die sich aus gesundheitlichen Gründen umorientieren müssen, dem Betrieb möglicherweise in anderer Funktion erhalten bleiben.

Aber auch wer von Geburt an mit einem Leben mit Behinderung konfrontiert ist, hat ein Recht darauf, die eigenen Fähigkeiten beweisen zu können.

Unterstützung durch viele Netzwerkpartner möglich

Die Fachkräfte der Arbeitsagentur unterstützen Arbeitgeber und Arbeitsuchende mit Dienstleistungsangeboten, Beratung und Vermittlung von Ausbildungs- und Arbeitsplätzen. Die Agentur für Arbeit ist zudem Wegweiser zu weiteren Netzwerkpartnern, die ebenfalls durch Beratung und finanzielle Hilfen unterstützen können.

Die Bundesagentur für Arbeit kann Unternehmen und Betriebe durch ihren Technischen Beratungsdienst zur Arbeitsplatzgestaltung beraten.

Schwerbehinderte Menschen sind gut qualifiziert

Fast die Hälfte der schwerbehinderten Arbeitslosen bringen eine abgeschlossene betriebliche oder akademische Ausbildung mit, die Mehrzahl unter ihnen sind zwischen 35 und 54 Jahre alt und verfügen über eine entsprechende berufliche Erfahrung.

Häufig haben die Handicaps keine Auswirkungen auf Qualität und Umfang der Arbeitsleistung. Wo das doch der Fall ist, lassen sich Hilfen prüfen.

Investition für Ihre Fachkräfte von Morgen

Digitalisierung baut Barrieren ab: Die strukturellen Veränderungen, die sie auslöst, eröffnen schon heute Menschen mit Behinderungen neue Beschäftigungsmöglichkeiten, Arbeitsformen und Einsatzfelder. So können auch schwerstbehinderte Menschen – etwa durch virtuelle Arbeit im Homeoffice – wertvolle Beschäftigte für ihr Unternehmen werden.

Offen sein für Neues

Es kann sich für Unternehmen und Betriebe also lohnen, Vorbehalte über Bord zu werfen und sich von selbst von den Talenten der Menschen mit Behinderung zu überzeugen.

Arbeitgeber sollten daher prüfen, wo Beschäftigungsmöglichkeiten für behinderte Menschen bestehen oder neu entstehen.

Nur Mut!

Unternehmen und Betrieben, die Interesse an der Einstellung eines Menschen mit Handicap haben, stehen die Ansprechpartner im Arbeitgeberservice der Agentur für Arbeit Lörrach unter der Servicehotline 0800 4 5555 20 zur Verfügung.

Weitere Informationen gibt es online unter <https://www.arbeitsagentur.de/m/inklusion>.

ALLGEMEINE BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENHILFE E.V.



Regionalgruppe Südbaden

Geburtsblinde, durch Unfall oder Krankheit Erblindete, sehbehinderte und sehende Mitglieder von 10 bis 91 Jahren zählen zu unserem Verein. Betroffene und deren Familien erhalten Hilfe und Beratung auch hier in dieser Region.

Die Regionalgruppe umfasst die Landkreise Emmendingen, Lörrach, Waldshut, Konstanz, Rastatt, den Schwarzwald-Baar-Kreis, den Ortenaukreis, den Kreis Breisgau-Hochschwarzwald sowie die Stadtkreise Freiburg und Baden-Baden.

Haben auch Sie Probleme mit Ihrem Sehvermögen? Kennen Sie im Familien- oder Bekanntenkreis Menschen, die schlecht sehen können? Wir wollen Sie gerne unterstützen.

Jeder, der unsere Hilfe braucht oder sich einfach in seiner Freizeit engagieren oder unsere gute Arbeit finanziell unterstützen möchte, kann bei uns Mitglied werden.

Ihr kompetenter Regionalgruppenleiter ist für Sie wie folgt zu erreichen:

Axel Weigel, Elmeweg 19, 72186 Empfingen

Tel.: 074 85 / 98 37 92, E-Mail: axel-weigel@t-online.de

Regionalgruppen-Spendenkonto:

Sparkasse Schwarzwald-Baar

BLZ: 694 500 65, Konto: 151 015 833

Harald Eigler, Diplomsozialarbeiter (FH)

LANDRATSAMT LÖRRACH



Corona-Virus: Corona-Allgemeinverfügung des Landkreises wird bis zum 21. Dezember verlängert

Maskenpflicht in Lörrach um Rathausvorplatz und Hebelpark erweitert

Die seit dem 21. November geltende erweiterte Maskenpflicht im Landkreis Lörrach gilt weiter bis zum 21. Dezember. Eine entsprechende Allgemeinverfügung hat das Landratsamt am heutigen Montagabend veröffentlicht. Die neue Verordnung gilt ab morgen, 1. Dezember.

Zu den bisherigen definierten Innenstadtbereichen in Lörrach, Weil am Rhein, Rheinfelden und Schopfheim kommen ergänzend in Lörrach der Rathausvorplatz (Egon-Hugenschmidt-Platz) sowie der Hebelpark hinzu.

Weiterhin gilt auch nach der erneuerten Allgemeinverfügung, dass eine nicht-medizinische Alltagsmaske oder vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung – ein zu den Seiten geöffneter Spuckschutz zählt nicht dazu – an folgenden Orten getragen werden muss: auf allen Märkten, Messen und Ausstellungen und in deren Umfeld bis zu 50 Metern, an Außenverkaufsständen und in deren Wartebereichen sowie im Bereich des Außer-Haus-Verkaufs von Gaststätten, bei Veranstaltungen im öffentlichen Raum, in für die Allgemeinheit zugänglichen Parkhäusern, auf für die Allgemeinheit zugänglichen Parkplätzen mit mindestens zwei Stellplätzen, auf Spielplätzen für Personen ab dem vollendeten 14. Lebensjahr, in definierten Innenstadtbereichen und auf Bestattungen.

Der komplette Wortlaut der Allgemeinverfügung sowie Pläne der Innenstadtbereiche sind abrufbar unter www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen. Die neue Allgemeinverfügung ersetzt die Version vom 20. November und gilt zunächst bis zum 21. Dezember.

Anzeigepflicht bei Nichttrinkwasseranlagen

wie z. B. Regenwassernutzungsanlagen

Neben Anlagen, aus denen Wasser mit Trinkwasserqualität entnommen wird, können unter nachfolgenden Voraussetzungen auch solche Anlagen betrieben werden, aus denen Wasser ohne Trinkwasserqualität gefördert wird (z.B. Regenwasseranlagen zur Nutzung für die Toilettenspülung).

Die Nutzung derartiger Anlagen ist in der neuen Trinkwasserverordnung in die Verantwortung des Betreibers gestellt. Die Inbetriebnahme muss nach § 13 Abs. 3 Trinkwasserverordnung der zuständigen Behörde, Landratsamt Lörrach, jedoch angezeigt werden. Bereits bestehende Anlagen müssen nachgemeldet werden. Regenwassernutzer, die ihre Anlagen nicht, nicht richtig oder nicht vollständig bei der zuständigen Behörde anzeigen, handeln im Sinne des § 37 (1) Nr. 24 des Infektionsschutzgesetzes ordnungswidrig. Die Anzeige kann mittels eines Formblatts an das Landratsamt Lörrach, Fachbereich Gesundheit, Palmstr. 3, 79539 Lörrach, Fax 076 21 / 410 - 21 99 erstattet werden. Das Formblatt ist bei der Gemeinde und beim Landratsamt Lörrach, Gesundheitsdezernat erhältlich.

Trinkwasserversorgungsanlagen und Nichttrinkwasseranlagen dürfen wegen der Gefahr der Verkeimung auf keinen Fall miteinander in hydraulischer Verbindung stehen. Zum Ausschluss von Verwechslungen sind die Leitungen unterschiedlicher Versorgungssysteme dauerhaft farblich zu kennzeichnen (§ 17 Abs. 2 TrinkwV 2001).

Weitere Informationen erhalten Sie beim Landratsamt Lörrach unter folgenden Telefonnummern: 076 21 / 410 - 21 42 und - 21 43

Der Wortlaut der Trinkwasserverordnung kann auch im Internet z.B. unter www.hygieninspektoren.de/aktuell/trinkw.html abgerufen bzw. bei Ihrer Gemeinde erfragt werden.

Aus- und Weiterbildung

GEWERBE AKADEMIE SCHOPFHEIM wissen

Per Computer konstruieren

Einen Einstieg in das rechnerunterstützte Konstruieren bietet ein dreiwöchiger CAD-Grundkurs, den die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg ab dem 26. Februar 2021 am Standort Schopfheim anbietet. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer lernen dabei das Programm AutoCAD von Grund auf kennen. Der Unterricht findet immer freitags von 18.30 bis 21.45 Uhr statt sowie an drei Samstagen von 8 bis 15.30 Uhr. Vorausgesetzt werden Kenntnisse im konventionellen Zeichnen und Konstruieren.

Die Teilnahme wird unter bestimmten Voraussetzungen über den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln

des Europäischen Sozialfonds gefördert. Auskunft dazu erteilt Aloisia Zell von der Gewerbe Akademie in Schopfheim unter Telefon 0 76 22 / 68 68 15.

Infos auch im Netz unter www.gewerbeakademie.de

Parteien

SPD
ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN

SPD

Zum anstehenden Fahrplanwechsel der Bahn will der SPD-Ortsverein von den Efringen-Kirchnern wissen, was elementar dem Winterfahrplan 2020/21 fehlt und wo Verbesserungen wünschenswert wären.

Ziel ist es, die konkreten Bedarfe der Efringen-Kirchner zu bündeln und der NVBW/SWEG als „Hausaufgaben“ für deren Sommerfahrpläne zur Verfügung zu stellen. Da der Winterfahrplan 2021 und Sommerfahrplan 2020 der Bahn praktisch identisch sind, bleiben die Vorteile, damit aber auch alle Nachteile.

Schreiben Sie uns Ihre Kritik und Wünsche über unsere Homepage www.spd-efringen-kirchen.de zu den Sommerfahrplänen 2021 der Bahn und auch der SWEG.

Denn ein bedarfsorientierter Nahverkehr lebt von einem harmonisierten Verbund von Bahn und Bus.

Vielen Dank schon mal für Ihr Interesse.

Mit freundlichen Grüßen
Armin Schweizer, Vorsitzender

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Sonntag, 06.12.20: Gottesdienst 10:00 Uhr:

Wir sind Stefan Heß sehr dankbar, dass er uns heute in seine Gedanken zum Advent hineinnimmt: „Die ganze Geschichte - von Anfang bis Ende“ ... - was bisher geschah ... Intro zu 24xWeihnachten neu erleben

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Evangelische Chrischona-Gemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDEBlansingen
Kleinkems
Welmlingen**Wichtige Informationen zum Kirchengemeinderat Blansingen/Welmlingen/Kleinkems**

Liebe Gemeindeglieder,
wir möchten Sie davon in Kenntnis setzen, dass durch den Rücktritt einer Kirchenältesten von ihrem Amt, der Kirchengemeinderat für unsere Gemeinden neu zu besetzen ist. Ich möchte Sie herzlich und zugleich dringlich einladen, sich doch zur Verfügung zu stellen. Nutzen Sie diese Möglichkeit, sich aktiv in Ihrer Kirchengemeinde einzubringen. Das Prozedere könnte nach momentanem Informationsstand so aussehen, dass mögliche Kandidat(in)en durch den Bezirkskirchenrat übergangsweise in das Amt des Ältesten berufen werden. Eine Wahl könnte dann zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden.

Gerade auch im Hinblick auf eine Wiederbesetzung der Pfarrstelle erachte ich es als sehr wichtig und zielführend, dass ein Ältestenkreis als Ansprechpartner vor Ort ist. Funktionierende Strukturen machen den Entscheid für eine Gemeinde gewisslich leichter. Daher meine Bitte: bringen Sie sich ein! Gestalten Sie Ihre Kirche mit. Zu Fragen und Informationen wenden Sie sich doch an die Leiterin der Gemeindeversammlung, Frau Haag, oder an mich (Pfr. Martin Braukmann, Mappach). Eine Rückmeldung geben Sie doch bitte bis 13. Dezember im Pfarramt oder bei Pfarrer Braukmann ab.

Ich grüße Sie herzlich
Ihr Pfr. Martin Braukmann

Gottesdienste**Sonntag, den 06. Dezember 2020**

09:30 Uhr Gottesdienst in Bad Bellingen (das anschließende Musikprogramm musste coronabedingt leider abgesagt werden)

Sonntag, den 13. Dezember 2020

09:30 Uhr Gottesdienst in Blansingen mit Vorstellung der Konfirmandinnen und Konfirmanden

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wir bitten um Tragen eines Mund-/Nasenschutzes.
- Körperkontakt (Händeschütteln etc.) ist zu vermeiden.
- Das Singen ist durch die neueste Verordnung leider untersagt.
- Das Eintragen in die Teilnehmerliste ist Pflicht.

Termine**Donnerstag, den 03. Dezember 2020:**

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Dienstag, den 08. Dezember 2020:

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Blansingen-Welmlingen-Kleinkems

Donnerstag, den 10. Dezember 2020:

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Urlaubszeit im Pfarrbüro

In der Zeit vom **23.11.-06.12.2020** ist das **Pfarrbüro nur am Donnerstag besetzt**, da Frau Haase im Urlaub ist.

Wir bleiben für Sie erreichbar

- Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Sprechzeiten

- Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter) nach Vereinbarung (Telefon 07628/1249)
- Per E-Mail erreichen Sie uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635/822037

Öffnungszeiten der öffentlichen Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus:

- Mittwoch von 11-12 Uhr
- Freitag von 11-12 Uhr

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEfringen-Kirchen
Huttingen
Istein**Gottesdienste und Veranstaltungen****Sonntag, 6. Dezember 2020 2. Advent**

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Samstag, 12. Dezember 2020

09:00 Uhr Konfi-Tag im evangelischen Gemeindehaus

Sonntag, 13. Dezember 2020 3. Advent

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes

- Die Gottesdienste finden bis auf Weiteres wegen der einzuhaltenden Abstandsregel nur in der Christuskirche statt.
 - Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher beträgt 44 Einzelpersonen; diese Zahl kann sich erhöhen, wenn Menschen aus einem Haushalt am Gottesdienst teilnehmen.
 - Gottesdienstbeginn ist jeweils um 10:30 Uhr, die Gottesdienste dauern ca. 30 Minuten.
 - Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.
 - Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
 - Gegenwärtig ist Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst sowohl in Innenräumen wie im Freien nicht gestattet.
 - Alle am Gottesdienst Teilnehmenden (außer den liturgisch und musikalisch Aktiven) tragen während des ganzen Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz – auch im Freien.
 - Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
 - Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Bei Fragen steht Ihnen unser Orderteam, das Sie an der Kirchentür empfängt, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!

Hinweis zu Abendgebeten im Advent

Die traditionellen Mittwochabende wird es dieses Jahr nicht in der bekannten Form geben können. Der allseits bekannte Grund ist die Pandemie, die zu Einschränkungen und Veränderungen in vielen Bereichen unseres Lebens zwingt. Und doch soll es für alle Interessierten einen Wegweiser auf Weihnachten hin geben.

Zur Idee dieses Wegweisers: Im Laufe der Adventszeit wird es einen Weihnachtsbrief geben, in dem ein „Wegweiser auf Weihnachten hin“ zu finden sein wird. Mit Texten, Gebeten und Liedern möchten wir Sie dazu anregen, sich zum Betzeitläuten Zeit zu nehmen und inne zu halten. Das ist dann ein gemeinsames, verbindendes Abendgebet zur persönlichen Vorbereitung auf Weihnachten – aber eben daheim.

Den Weihnachtsbrief erhalten alle unsere Gemeindeglieder; Exemplare zum Mitnehmen werden auch in der Christuskirche und im Pfarrbüro ausliegen.

Für den Vorbereitungskreis Abendgebete
Rosemarie Bachmann

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs zwischen 8 und 12 Uhr besetzt.

Sie erreichen uns per E-Mail unter efringen-kirchen@kbz.eki-ba.de oder telefonisch unter 07628 / 372 (AB). Wenn Sie eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen, rufen wir gerne zurück.

Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage

www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Steffen Mahler und die Kirchenältesten

Krippenspiel Mappach

Achtung! Letzte Möglichkeit, sich anzumelden!

Auch dieses Jahr werden die Kinder in Mappach wieder ein Krippenspiel aufführen. Aufgrund der Corona-Vorgaben kann dies jedoch nicht wie sonst in der Kirche stattfinden.

Daher wird das Krippenspiel in vier Szenen aufgeteilt und diese an vier Plätzen im Dorf aufgeführt. Jede Szene wird dabei von einer Kindergruppe gestaltet. Somit wird das Üben auch immer nur in dieser Kleingruppe stattfinden. Die Kinder werden ihre Szene wiederholt spielen, da auch die Zuschauer in kleinen Gruppen zeitversetzt von einer Szene zur nächsten wandern.

Zur besseren Planung müssen sich deshalb die Zuschauer anmelden. **Melden Sie sich und Ihre Familie bis zum 06. Dezember 2020 an. Kontakt: Doris Kollakowski, Tel. 07628/9714 oder Email doris.kollakowski@gmx.de**

Die Aufführung wird am 24. Dezember 2020 um 17 Uhr mit der ersten Zuschauer-Gruppe beginnen. Die folgenden Gruppen werden jeweils etwa 20 Minuten zeitversetzt starten. Einzelheiten werden den Angemeldeten noch bekannt gegeben. Das Krippenspielteam ist gespannt auf diese Zeitreise und freut sich über viele Gäste.

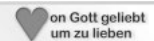
Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

Sonntag, 6.12.2020 - 17:30 Uhr

Evangelische Kirche Mappach

Wir treffen uns zum Gottesdienst in der Kirche. Das geschieht natürlich unter Einhaltung der momentanen Verordnung und entsprechend unseres Hygienekonzeptes.

Da nur eine begrenzte Anzahl der Teilnehmer erlaubt ist, ist es wichtig, dass sie sich zum Gottesdienst anmelden. Dazu senden Sie uns bitte eine kurze Nachricht per Mail unter: www.reblandgemeinde.de

Dort können Sie unter Kontakt (am Ende der Seite) eine Mail zur Anmeldung senden.

Danke!

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienste

Sonntag, den 06. Dezember 2020

09:30 Uhr Wintersweiler Gottesdienst
Pfr. Braukmann

10:30 Uhr Mappach Gottesdienst
Pfr. Braukmann

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst ist nicht gestattet.
- Alle am Gottesdienst Teilnehmenden müssen während des ganzen Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz tragen.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.

Als paralleles Angebot werden wir die Predigten auf YouTube einstellen. Sie können sie dort direkt aufrufen oder werden über unsere Homepage dorthin geleitet.

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



www.kath-kandern-istein.de

Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl immer dienstags
von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47

b.wittmer@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

05. Dez. Samstag der 1. Adventswoche, Hl. Anno

Kandern 18:00 h Vorabendmesse

06. Dez. 2. Adventssonntag, Hl. Nikolaus

Huttingen 10:00 h Patrozinium auf der Wiese vor der Kirche
*Bitte eigene Sitzgelegenheit mitbringen.
Findet bei Regen in der Kirche in Istein statt.*

08. Dez. Hochfest der ohne Erbsünde empfangenden Jungfrau und Gottesmutter Maria

Istein 06:30 h Roratagottesdienst, *leider ohne Frühstück*

09. Dez. Mittwoch der 2. Adventswoche,

Hl. Johannes Jakob

Kandern 06:30 h Roratagottesdienst, *leider ohne Frühstück*

10. Dez. Donnerstag der 2. Adventswoche

Istein 18:30 h Taizé-Gebet mit Bettina Wittmer

11. Dez. Freitag der 2. Adventswoche, Hl. Damasus I.

Istein 18:00 h Bußgottesdienst mit anschl. Beichtgelegenheit

12. Dez. Samstag der 2. Adventswoche

Istein 18:00 h Vorabendgottesdienst

13. Dez. 3. Adventssonntag - Gaudete

Kandern 10:00 h Familiengottesdienst

Datenerfassung der Besucher unserer Gottesdienste

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass das Tragen einer Maske, sowie die namentliche Erfassung in unseren Gottesdiensten nach wie vor notwendig ist.

Zur Nachverfolgung von Infektionsketten, bitten wir Sie, beim Besuch unserer Gottesdienste das ausliegende Datenerfassungsblatt auszufüllen und in die dafür vorgesehene Box einzuwerfen.

Gerne können sie das Kontaktformular (sowie auch die Hinweise zum Datenschutz) über unsere Homepage www.kath-kandern-istein.de ausdrucken, vorab zuhause ausfüllen und zum Gottesdienst mitbringen.

Wir danken Ihnen allen für Ihr Mitwirken und Ihr Verständnis.

Parken an der Kirche in Istein wieder möglich

Die Kirchenparkplätze sind zu den Gottesdiensten wieder frei und können nach genutzt werden.

Taizé-Gebete

Do, den 10.12.2020 um 18.30 Uhr, in der Kirche Istein

Adventskalender im Schuhkarton für Jung und Alt

Vom 1.-24. Dezember wird jeden Tag in der Kirche in Istein beim Marienaltar eine adventliche Geschichte im Schuhkarton zu finden sein, die sie durch den Advent begleiten kann.

Adventsfenster 2020

Trotz Corona – werden wieder Advents-Fenster leuchten und die Bewohner im Dorf sind eingeladen ihre Abendspaziergänge an den Fenstern vorbei zu planen.

Jeder der ein Fenster erleuchten möchte, meldet sich an, und erhellt sein Fenster ab dem 1.12. bis Weihnachten von 18-21 Uhr. Schon jetzt sind viele Familien bereit ein geschmücktes Fenster zu präsentieren. Darüber freuen wir uns sehr!

Treffen vor den Fenstern wird es dieses Jahr leider nicht geben können.

Adventskalender auf unserer Homepage

Gönnen Sie sich ein paar ruhige Minuten, schenken Sie sich Zeit im Advent. Täglich finden Sie auf unserer Homepage inspirierende Gedanken und Bilder zum Advent. Impulse, die den Alltag kurz unterbrechen und zum Innehalten einladen. Die Bilder mit Texten finden sie **seit dem 01.12.20** auf unserer Homepage: www.kath-kandern-istein.de

Wir wünschen Ihnen mit den Impulsen eine besinnliche und ruhige Adventszeit.

Advent und Weihnachten 2020

Wir begleiten Sie durch die Adventszeit und schicken Ihnen Impulse, Spiel- und Bastelideen, die es Ihnen ohne viel Aufwand möglich machen, den Advent bewusst zu gestalten und sich mit Ihrem/Ihren Kind/ern auf Weihnachten vorzubereiten.

Melden Sie sich kostenlos an zum Adventskalender der besonderen Art!

Einfach eine Nachricht in WhatsApp, Telegram oder Threema an 0160 948 197 08

Threema ID: F5MKMNAF

Termine der Schönstattgemeinschaft:

Fr 18.12.2020 um 18 Uhr Bündnisandacht/ anschließend Rosenkranz

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete und gesunde Adventszeit,

Ihr Pfarrer Martin Karl und Gemeindereferentin
Bettina Wittmer

BLANSINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN



Einladung

Am **Dienstag, den 08.12.2020** um 19:00 Uhr findet im Gemeinschaftsraum (Nebenraum der Wolferhalle) in Blansingen eine **öffentliche Ortschaftsratsitzung** statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Neufassung der Hundesteuersatzung
3. Kalkulation und Festsetzung der Abwassergebühren
 - a) Nachkalkulation für den Kalkulationszeitraum 2018 bis 2019
 - b) Kalkulation der Abwassergebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
4. Änderung der Abwassersatzung
5. Kalkulation der Wasserverbrauchsgebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
6. Änderung der Wasserversorgungssatzung
7. Verschiedenes
8. Fragen der Zuhörer

Mit freundlichem Gruß
Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

EFRINGEN - KIRCHEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

SCHÜTZENVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Altpapierannahme

Der Schützenverein Efringen-Kirchen führt am **Samstag, dem 05.12.2020** eine stationäre Altpapierannahme (KEINE KARTONAGEN) durch.

Die Annahme des Altpapiers erfolgt von 10:00 – 12:00 Uhr beim Winzerfestplatz im Martelacker.

Mit freundlichen Grüßen
Die Vorstandschaft

MUSIKVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Singen, klatschen, sprechen mit Musik.
 Klänge hören und selbst erzeugen.
 Instrumente basteln und kennenlernen.

Musikzwerge

Musikalische Früherziehung
 mit dem Musikverein Efringen-Kirchen e.V.



Der Kurs richtet sich an Kinder im Alter von **4 - 6 Jahren**, wird von zwei unserer Musikerinnen, die ausgebildete Erzieherinnen sind, geleitet und findet **dienstags** in 2 Gruppen mit jeweils 10 Kindern zu folgenden Zeiten statt:

15:00 - 15:45 Uhr & 16:00 - 16:45 Uhr

Wir treffen uns in unserem **Vereinsheim Wäschi**,
 Gutenau 45 in Efringen-Kirchen

Haben die Musikzwerge Ihr Interesse geweckt?

Dann nehmen Sie Kontakt mit unserer Jugendleiterin Simone Bodack auf.

Kontakt

Simone Bodack (Jugendleiterin)
 jugendleiter@mvek.de, Tel. +49 7628/3315684

Weitere Informationen zu uns und unserem Ausbildungsangebot finden Sie unter www.mvek.de.



EGRINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG EGRINGEN



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Am **Dienstag, 08.12.2020** findet im Rathaussaal in Egringen eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.
 Beginn: 20 Uhr

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Rückblick Jahr 2020
3. Neufassung der Hundesteuersatzung
4. Kalkulation und Festsetzung der Abwassergebühren
5. Änderung der Abwassersatzung

6. Kalkulation der Wasserverbrauchsgebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
7. Änderung der Wasserversorgungssatzung
8. Verschiedenes
9. Fragen der Zuhörer

Bernd Meyer, Ortsvorsteher

Bitte denken Sie an den Mund- Nasenschutz

Vereinsnachrichten

MUSIKVEREIN EGRINGEN



Jahreskonzert

Liebe Ehren und Passivmitglieder, liebe Freunde des Musikverein Egringen, wie unsere anderen Veranstaltungen auch, wird leider auf Grund der aktuellen Situation das diesjährige Jahreskonzert im Dezember nicht stattfinden.

Wir möchten uns nochmals herzlich für die Unterstützung bedanken und wünschen Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit, schöne Weihnachten und schon jetzt einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Bleiben Sie gesund!
Musikverein Egringen e.V.

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 08.12.2020**, 20:00 Uhr findet im Feuerwehr-Haus (Kameradschaftsraum) eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Neufassung der Hundesteuersatzung
3. Kalkulation und Festsetzung der Abwassergebühren
4. Änderung der Abwassersatzung
5. Kalkulation der Wasserverbrauchsgebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
6. Änderung der Wasserversorgungssatzung
7. Verschiedenes
8. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Jens Lauber, Ortsvorsteher

ISTEIN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN



Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Donnerstag, 10.12.2020**, findet um 20:15 Uhr im Vereinsraum unterhalb der Feuerwehr eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der ich recht herzlich einlade.

Tagesordnung

1. Fragen zu den TOP
2. Bauantrag betr. Neubau eines Einfamilienhauses mit Kellergarage und Geräteraum sowie Abbruch von Scheune und Garagen, Flst. Nr. 317/2, In der Vorstadt 12
3. Neufassung der Hundesteuersatzung
4. Kalkulation und Festsetzung der Abwassergebühren
5. Nachkalkulation für den Kalkulationszeitraum 2018 und 2019 (2019 ist vorläufig)
6. Kalkulation der Abwassergebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
7. Änderung der Abwassersatzung
8. Kalkulation der Wasserverbrauchsgebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
9. Änderung der Wasserversorgungssatzung
10. Sonnensegel auf dem Spielplatz
11. Verschiedenes
12. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

Landtagswahl 2021

Am 14. März 2021 findet in Baden-Württemberg die nächste Landtagswahl statt. Hierfür benötigen wir in Istein 16 Wahlhelfer für die beiden Wahllokale Rathaus und Halle. Wer Interesse an diesem Dienst hat, meldet sich bitte bei der Ortsverwaltung unter Tel. 351 oder per E-Mail ortsverwaltung.istein@efringen-kirchen.de.

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL



Der Nikolaus kommt nach Istein

Am **05.12.2020** wollen wir auf unsere Tradition nicht verzichten und wollen den Nikolaus durch Istein laufen lassen. Leider dürfen wir nicht in die Häuser kommen.

Näheres zu erfragen bei:
Fam. Britsche 07628/2297 oder
Fam. Bräunlin 07628/919159

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.V.

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Vorankündigung Isteiner Weihnachts- baumverkauf

Am **Samstag, den 12.12.2020** ist von 10 bis 16 Uhr am Sportplatz in Istein wieder der traditionelle Weihnachtsbaumverkauf geplant.

Ob, in welcher Form und unter welchen Bedingungen der Verkauf tatsächlich stattfinden kann, ist von der jeweils aktuellen Infektionslage und den geltenden Regelungen abhängig.

Weitere Informationen im nächsten Mitteilungsblatt.

Gez.
Ingo Schmid
Pressemitteilungen

FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung bei der Alten Kläranlage beim Fußballplatz findet am **Samstag, den 5. Dezember 2020** von 9:00 – 11:00 Uhr statt. Kartonage wird nur in Verbindung mit Altpapier angenommen.

Der Förderkreis bedankt sich für Ihre Unterstützung.

KLEINKEMS



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS



Fundsache

Unterhalb des Eisenbahntunnels Richtung Blansingen, wurde ein **Hausschlüssel** gefunden.
Weitere Infos beim Ortsvorsteher erhältlich.

Jörg Kratz, Ortsvorsteher

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Am **Mittwoch 09.12.2020**, 20 Uhr, findet im Rathaussaal Kleinkems eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohnerschaft herzlich eingeladen ist.

Tagesordnungspunkte

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten.
2. Bauantrag für ein Flachdach-Doppelcarport und einem Geräteschuppen mit Vordach.
Flurst. Nr. 1154/7, Rheinstraße 12, Gemarkung Kleinkems
3. Rück- und Teilrückbau verschiedener Geräteschuppen.
Flurst. Nr. 3227, Dammstraße 14, Gemarkung Kleinkems
4. Beschluss über die Neufassung der Hundesteuersatzung.
5. Kenntnisnahme zur Kalkulation und Festsetzung der Abwassergebühren 2021 bis 2023
6. Beschluss über die Änderung der Abwassersatzung.
7. Kenntnisnahme zur Kalkulation der Wasserverbrauchsgebühr für 2021 bis 2023
8. Beschluss über die Änderung der Wasserversorgungssatzung.
9. Verschiedenes.
10. Fragen und Anregungen der Zuhörer.

Bis zu den Sitzplätzen sind Schutzmasken zu tragen.

Mit freundlichen Grüßen
Jörg Kratz, Ortsvorsteher

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG MAPPACH



Ortschaftsratsitzung

Am **Dienstag, dem 8. Dezember 2020** findet um 20 Uhr in der Gemeindehalle im 1. Stock in Mappach eine Ortschaftsratsitzung statt.
Hierzu werden alle Einwohner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Neufassung der Hundesteuersatzung
3. Kalkulation und Festsetzung der Abwassergebühren
 - a.) Nachkalkulation für den Kalkulationszeitraum 2018 bis 2019 (2019 ist vorläufig)
 - b.) Kalkulation der Abwassergebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
4. Änderung der Abwassersatzung
5. Kalkulation der Wasserverbrauchsgebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
6. Änderung der Wasserversorgungssatzung
7. Verschiedenes
8. Wünsche und Anträge

Es grüßt Sie freundlich
Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

Hausammlung 2020 für den Volksbund Deutsche Kriegsgräber-Fürsorge e.V.

In Maugenhard und Mappach wurde bei der diesjährigen Haus- und Straßensammlung ein Betrag von 530 € gespendet.

Danke, den treuen Sammlern Max Hauck in Maugenhard, und Lena Riegert in Mappach.

Ein herzliches **Danke** auch den Spendern für die Unterstützung der Arbeit des Volksbundes Deutscher Kriegsgräber-Fürsorge.

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

WELMLINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN



Einladung zur **öffentlichen** Ortschaftsratsitzung am **Mittwoch, den 09.12.2020** um 20 Uhr in der Gemeindehalle in Welmlingen

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Neufassung der Hundesteuersatzung
3. Kalkulation und Festsetzung der Abwassergebühren
 - a) Nachkalkulation für den Kalkulationszeitraum 2018 bis 2019 (2019 ist vorläufig)
 - b) Kalkulation der Abwassergebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
4. Änderung der Abwassersatzung
5. Kalkulation der Wasserverbrauchsgebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
6. Änderung der Wasserversorgungssatzung
7. Verschiedenes
8. Anfragen der Ortschaftsräte
9. Fragen der Zuhörer

Achtung!

- Bitte Hygieneschutzmaßnahmen beachten!
- Bis zum Einnehmen des Sitzplatzes Mund- Nasenschutz tragen!
- Handdesinfektionsmittel steht im Eingangsbereich!

Mit freundlichen Grüßen
Richard Ludin, Ortsvorsteher

WINTERSWEILER



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates
Dienstag, 08. Dezember 2020, 20:00 Uhr, Rathauskeller im Rathaus Wintersweiler

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten.
2. Neufassung der Hundesteuersatzung
3. Kalkulation u. Festsetzung der Abwassergebühren
 - Nachkalkulation für den Kalkulationszeitraum 2018 bis 2019 (2019 ist vorläufig)
 - Kalkulation der Abwassergebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
4. Änderung der Abwassersatzung
5. Kalkulation der Wasserverbrauchsgebühren für den Kalkulationszeitraum 2021 bis 2023
6. Änderung der Wasserversorgungssatzung
7. Mitteilungen der Ortsverwaltung
8. Anfragen der Ortschaftsrätin/Ortschaftsräte.
9. Anregungen und Fragen der Zuhörer.

Zu dieser Sitzung darf ich freundlich einladen.

Mit freundlichen Grüßen
Joelle Kammerer, Ortsvorsteherin



Liebe Bürgerinnen, Liebe Bürger, besondere Zeiten fordern besondere Ideen, lassen Sie uns die Adventszeit in unsere Dorfgemeinschaft beleben.

Gestalten Sie Ihr eigenes Adventsfenster, wer möchte kann dies bis Weihnachten ganz ungezwungen tun. Machen Sie einfach mit und tragen Sie so dazu bei, Wintersweiler in dieser Zeit einen ganz besonderen Glanz zu geben.

Wir würden uns freuen so viele Fenster wie möglich zu sehen.

Wir freuen uns auf ein glänzendes Wintersweiler und eine schöne Adventszeit.

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin & Ortschaftsrat & Iris Gütlin

NEUE TERMINE ALTPAPIERSAMMLUNG WINTERSWEILER 2021

Ab 2021 wird die Kirchengemeinde Wintersweiler und der Jugendkreis der Kirchengemeinden: Egringen, Mappach und Wintersweiler die Altpapiersammlung durchführen.

Hier die Termine für 2021

Samstag, 27.03.2021
Samstag, 26.06.2021
Samstag, 25.09.2021
Samstag, 18.12.2021

Ende des redaktionellen Teils

Danke

Wir danken allen, die unserem lieben Verstorbenen

Wilfried Wittke

im Leben Freundschaft und Achtung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Helga Wittke und Familie

Wir stellen ein:

- Pflegefachkräfte, und/oder MFA

- Hilfskräfte für unser Hauswirtschaftsteam

Wir bieten:

- Bezahlung nach AVR (bpa)
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Betriebliche AV
- 30 Tage Urlaub
- Gutes Betriebsklima

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Post oder Email an:
Pflegedienst Rhein, Hauptstr. 23, 79589 Binzen, Tel. 07621-1632732
kontakt@pflegedienst-rhein.de, www.pflegedienst-rhein.de



Dringend Haushaltshilfe gesucht

Gute Bezahlung, zweimal wöchentlich.
Tel. 07626/286



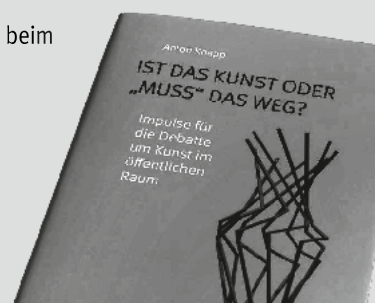
IST DAS KUNST ODER „MUSS“ DAS WEG?

„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler, Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunalpolitiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

Außer im Buchhandel auch beim Autor persönlich erhältlich.
Auf Wunsch signiert und mit kurzem Text.

www.antonknapp.de

Dold Verlag
156 Seiten, 19.80€
ISBN 978-3-948461-00-3



Sportheim Huttingen

Samstag, 5.12.2020 von 17 - 20 Uhr und
Sonntag, 6.12.2020 von 11³⁰ - 14 Uhr

Jägerbraten mit Spätzle und Salat
Rahmgeschnetzeltes mit Spätzle und Salat
Nüsslesalat mit Croutons Speck und Ei

Vorbestellung bitte Samstag den 5.12.2020 von 10 - 12 Uhr
Auf Ihren Anruf freut sich Familie Frank Friedmann, Tel. 07628/466



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 30.11. bis 05.12.20

Rinderrouladen gefüllt oder in Scheiben	100 g € 1,39
Gulasch gemischt Rind und Schwein	100 g € 0,89
Hackfleisch gemischt Rind und Schwein	100 g € 0,66
Bratwurst mit Kalbfleisch	100 g € 1,19
Jägersalami	100 g € 1,39
CH-Appenzeller 45 % Fett i. Tr.	100 g € 2,09

Unser Vesperhit der Woche:

Winzerwecken Stück € **1,50**

Verkäuferin (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit gesucht

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



On line lesen!
www.myeblaetle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Dr. med. Elfriede Jaitner ☎ 07635-82 42 74

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren

Physikalische Therapie und Balneologie

Medizinische Klimatologie

Tätigkeitsschwerpunkt:

BIOLOGISCHE MEDIZIN

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: info@dr-jaitner.de

www.dr-jaitner.de



In meiner Praxis biete ich Ihnen:

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlungen
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

**Mein Vortrag findet statt am Donnerstag, 10.12.2020
18.00 Uhr (Eintritt frei)**

- Neues aus der ganzheitlichen Schmerztherapie
- Übersäuerung - die Ursache der meisten Gesundheitsproblemen

Aufgrund der Corona-Regeln bitte ich um telefonische Anmeldung!

In unserer Praxis werden alle Coronaschutzmaßnahmen eingehalten, so dass Sie uns auch weiterhin mit einem sicheren Gefühl aufsuchen können.

Wir freuen uns auf Sie!



www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 03. - 05.12.2020

Entrecote	kg	27,90 €
Schweinefilet	kg	12,90 €
Knoblauchsalami	100 g	1,99 €
Lyoner geschnitten oder portioniert	100 g	1,09 €
KÄSE: Brie	100 g	0,89 €
FISCH: Zanderfilet	100 g	2,39 €
SALAT: Krautsalat	100 g	0,59 €
Adventspfanne	100 g	1,19 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Bulle: Kaufmann, Griebheim; Kalb: Gutmann, Münstertal;

Schweine: Weiß, Efr.-Kirchen;

Unser Verkaufsautomat steht 7 Tage die Woche und 24 Stunden täglich für Sie bereit!

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



☎ 07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts



Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de



**OBSTHOF
BRÄNDLIN**

Aktion „Kreative Küche“

**Noch auf der Suche nach einem schmackhaften
und hochwertigen Geschenk ?**

Überraschen Sie Ihre Familie und Freunde zu Weihnachten mit unseren
3 Essig-Klassikern Apfelessig, Kirschessig und Kirschbalsamico in der
transparenten Geschenkverpackung zum Sonderpreis von € 16,90

**Außerdem liegen unsere leckeren Äpfel
wie immer für Sie bereit**

Hofverkauf Huttingen

Öffnungszeiten freitags 10 Uhr - 17 Uhr



Obsthof Brändlin, Lindenstraße 15, 79588 Huttingen, Tel: 07628/800 30 60, www.obsthof-braendlin.de
Äpfel | Säfte | Fruchtseccos | Fruchtesseige | Kirschbalsamico | Honig | Walnüsse | Oleum Crete



Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Angebot der Woche

Schweinebäckli feine magere Schnitzel	1 kg	7,90 €
Schweinebrägel fertig zubereitet	1 kg	7,90 €
Fleischwurst für Salat	100 g	0,79 €
Fleischwurst im Ring	100 g	0,84 €
Schwartenmagensalat	100 g	0,88 €

Wir empfehlen Kalbs-Braten u. Gulasch vom **BIO Hof Harald Vollmer**

Käse der Woche:

Räucherkäse 100 g 1,29 €

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Kaufmann Heinz, Efringen-Kirchen
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



Liebe Gäste,

wir bieten Ihnen
im Dezember immer
von Freitag bis Sonntag

07628 - 1350

www.zum-sternen-istein.de

Take Away Service der besonderen Art

Unsere beliebten Waien, Rindsrouladen und vieles mehr.

Alle Gerichte finden Sie auf unserer Homepage.

Abholzeiten:

freitags ab 17 Uhr, samstags und sonntags 11 - 20 Uhr.

Bestellungen gerne auch telefonisch.



Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • Tel. 07628 80 55 038 • +49 151 115 11002

Alle Jahre wieder frisch geschlagene

Weihnachtsbäume

aus der Region während der Adventszeit
auch sonntags geöffnet.

Gerne liefern wir auch Ihren Tannenbaum
und stellen ihn für Sie auf.

Obst- und Kürbishof Hagin

Große Gass 9 • Haltingen • Tel. 0162-8910678



Auto-Service

Center

Kfz-Meisterbetrieb

Brenneisen GmbH

1. Service und Reparaturen aller Marken nach Herstellervorgaben
2. Neuwagenservice
3. Mobilitätsgarantie
4. Unfallinstandsetzung und Abwicklung
5. TÜV und ASU-Abnahme täglich

Efringen-Kirchen • Industriegebiet • Tel. 07628-8533

WT
Wolle und Tee



Petra Rüsck
Kirchstrasse 2
79589 Binzen
Tel.: 07621 163 60 74

ONLINE SHOP www.wolleundtee.de

**Wolle- Tee- Kaffee- Gewürze- Seife-
Stoffe und Zubehör-
Geschenkartikel- Stoffmasken für
Erwachsene und Kinder**

Di.14:30-17:00, Do. u. Fr 10:00-12:00 u.14:30-17:00, Sa.10:00-12:30

Steuerkanzlei Dietmar Fischer

Wir haben umgestellt
auf Home-Office (Heimarbeit).

Sie finden unsere Kanzlei künftig:

Im Lettenacker 9, 79588 Efringen-Kirchen

Telefon 07628 2329

Mail: fischerefringen@aol.com

Termine bitte vorher telefonisch oder per Mail vereinbaren.

Dietmar Fischer, Dipl.FinWirt (FH), Steuerberater

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

klinge

BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten

Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...

In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2020/21 unter www.primo-stockach.de aus.
2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschtext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an anzeigen@primo-stockach.de oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter www.primo-stockach.de.
3. **Ziel erreicht!** Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.



Interesse geweckt?

Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.primo-stockach.de.



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

LAND- UND BAUMASCHINENMECHATRONIKER (M/W/D)

für unseren Eigenbetrieb Werkhof

Der Eigenbetrieb Werkhof erbringt zahlreiche städtische Dienstleistungen. Zu seinen Aufgaben gehören die Stadt- und Straßenreinigung, die Bau- und Straßenunterhaltung sowie die Betreuung der Verkehrseinrichtungen, Spielplätze und Brunnen. Ferner müssen Elektroanlagen, Straßenbeleuchtung und Signalanlagen installiert und gewartet werden. Nicht zuletzt sorgt er mit dem Winterdienst für sichere Straßen in der Stadt.

Zu Ihren Aufgaben gehören u.a.:

- Service-, Wartungs- und Reparaturarbeiten LKW, PKW, Land- und Baumaschinen, Hubsteiger, Rasenmäher, Freischneider usw.
- Fahrzeugpflege
- Mitwirkung im Winterdienst

Was Sie mitbringen sollten:

- Eine Ausbildung als Land- und Baumaschinenmechatroniker (m/w/d) oder als Mechatroniker für Nutzfahrzeuge (m/w/d)
- Führerschein der Klasse B, idealerweise auch einen Führerschein der Klasse CE
- Bereitschaft für Samstags-, Sonntags-, Feiertagsarbeit sowie Rufbereitschaft

Die Bezahlung richtet sich je nach Qualifikation bis Entgeltgruppe 7 TVöD. Bei der Einstufung berücksichtigen wir Ihre Vorerfahrungen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter www.loerrach.de/stellenangebote.

Bitte bewerben Sie sich bis zum **26. Dezember 2020** über das Bewerberportal der Stadt Lörrach. Bei Rückfragen wenden Sie sich an Jens Langela, Betriebsleiter der Eigenbetriebe Werkhof sowie Stadtgrün und Friedhöfe

- Telefon: 07621 415-627.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

STADT LÖRRACH. GEMEINSAM ARBEITEN



Lörrach



Abele Immobilien

Thomas Abele
Dipl. Ing. für Bauwesen
Immobilien-Ökonom
Tel. 07621 - 68 91 05
info@abele-immo.de
www.abele-immo.de

Immobilienvermittlung ist Vertrauenssache.

Abele Immobilien ist seit **25 Jahren** Ihr etabliertes und familiengeführtes Maklerbüro in Weil am Rhein. Für uns stehen Professionalität, Vertrauen, Kompetenz und absoluter Serviceanspruch an erster Stelle. Wir kennen den regionalen Immobilienmarkt, wie kein anderer. Hier macht uns so schnell keiner was vor. **Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gerne.**

Wir suchen ab 02.01.2021 eine/n

KAUFMANN FÜR BÜROMANAGEMENT

(w/m/d) 50-100%

Ihre Kompetenzen:

Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung und sind fit in MS-Office. Sie haben Kenntnisse im Bearbeiten und der Weiterentwicklung von Digitalisierungsprozessen und mit Arbeiten im Dokumentenmanagement. Sie arbeiten sich rasch in eine bestehende betriebliche Organisation ein und erkennen Funktionszusammenhänge. Darüber hinaus verfügen Sie über Organisationstalent, freundliches Auftreten und Teamfähigkeit.

Das dürfen Sie von uns erwarten:

Sie arbeiten in einem innovativen Handwerksbetrieb zusammen mit einem sympathischen und hochmotivierten Team. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet, eine Position mit Eigenverantwortung, sowie ein moderner Arbeitsplatz.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Per Mail: info@stolz-elektro.de

Per Post: Stolz Elektro GmbH Reutackerstr. 9 79591 Eimeldingen



G m b H

79591 Eimeldingen | Tel. 0 76 21 / 42 09 26-0

www.stolz-elektro.de



2-Zi.-Wohnung zu vermieten

Egringen, Neubau, 79 qm, EG, barrierefrei, Parkett, Einb.-Kü., Fußb.-Hzg., Terrasse, Aufzug, Keller, Tiefgarage, KM 850,- € + NK + Kt.

Tel. 07631 - 9370275

Wir suchen ein Baugrundstück

Wir, eine aufgeschlossene, empathische und dynamische Familie, sind auf der Suche nach einem Baugrundstück um die 500 qm. Vielleicht möchten Sie verkaufen oder kennen jemanden, der jemanden kennt?

Wir würden uns über Angebote und Rückmeldungen sehr freuen. Frohe Weihnachten und bleiben Sie gesund! Kontakt: 07621 98 64 842

Hauswirtschaftliche Dienste



„Das Geschirrtuch“

wir bieten Ihnen individuell und fachlich kompetent Hauswirtschaft mit **Erlebnissen und Lebensqualität** an.

Hauptstr. 17 in Kandern
info@das-geschirrtuch.de
07626/9775870

Wir suchen Fachpersonal:

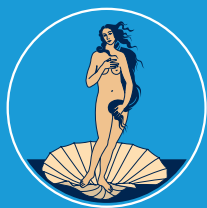
- Hauswirtschaftler/innen
 - Hotel-/Restaurantfachkräfte
 - in Vollzeit/Teilzeit oder in geringfügiger Beschäftigung (450-€-Basis)
- zur Unterstützung unserer Kunden bei der Hausreinigung, Wäschepflege, Nahrungszubereitung, Einkauf, Betreuung für Senioren und Kinder usw.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann bewerben Sie sich bei uns, postalisch, gern auch per E-Mail unter info@das-geschirrtuch.de

Ihr Ansprechpartner: **Frau K. Lucaßen, Hauptstr. 17, 79400 Kandern, Tel.: 07626/9775870**

Wir bieten:

- 5 Tageweche (keine Wochenenden)
- leistungsgerechte Bezahlung
- anteilig Urlaubs-Weihnachtsgeld, betriebliche Altersversorgung
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- motiviertes Team
- Arbeit in einem Zukunftsmarkt



BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee

ab **43 €**
inkl. Wohlfühl-Liege

Wellness schenken für Saunagenießer

Gutscheine unter
www.badeparadies-schwarzwald.de

DACH | AUSBAU | FENSTER

FÜR GROSSE UND KLEINE HAUS-WEHWEHCHE.

Ihr Haus ist nicht so gut in Form, wie Sie es gern hätten? Wir verarzten es. Mit handwerklicher Komplettsanierung und Projektierung vom Keller bis zum Dach.

Rufen Sie an!

KREBSHOLZBAU
STARK | ÖKOLOGISCH | GUT

Efringen-Kirchen | Tel. 0 76 28 / 43 4
www.krebs-holzbau.de

Ihr Dietmar Krebs

IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?

- ✓ Immobilien-Bewertungen
- ✓ Verkauf in D/CH/F
- ✓ Regionale Expertise
- ✓ Individuelle Betreuung

Kostenfreie Bewertung unter remax-loerrach.de
Info: 07621 / 986 8817

RE/MAX mike.bach@remax-loerrach.de
IHK zertifizierter Immobilienmakler

Weihnachtsbaumverkauf
frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab 9,90 €

Montag - Freitag
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr

in Efringen-Kirchen
B3, bei Lidl und Müller

in Binzen
B3, Parkplatz Fa. Reisser

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

Schon dabei?

Glasfaserausbau im Landkreis Lörrach.

Internet in Turbospeed mit bis zu 1.000 Mbit/s

Verpassen Sie nicht den Anschluss.

Infos unter 030 25 777 499
pyur.com/loerrach

PYUR
Internet • TV • Telefon

Verantwortlich für die Werbung: Tele Columbus AG, Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10553 Berlin; Anbieter: mit der Tele Columbus AG iSd §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen (pyur.com/impressum). Stand 11/2020.

LOTTO Sportjugend-Förderpreis 2020: Der Wettbewerb für Sportvereine aus Baden-Württemberg

Gemeinsam mit dem Landessportverband und dem Kultusministerium schreibt Lotto Baden-Württemberg den **Sportjugend-Förderpreis 2020** aus. Der Wettbewerb richtet sich an baden-württembergische Sportvereine mit vorbildlicher Jugendarbeit. **Prämiert werden Aktionen aus den Jahren 2019 und 2020.** Den Gewinnern des Vereinswettbewerbs winken Preise im Gesamtwert von 100.000 Euro. Die Siegerehrung findet im Juli 2021 im Europa-Park statt.

Weitere Informationen und Teilnahme unter:
www.sportjugendfoerderpreis.de
Bewerbungsschluss ist der 11.01.2021

Preise im Gesamtwert von **100.000 €**
Preisgeld für den Landessieger **15.000 €**

LOTTO award
SPORTJUGEND FÖRDERPREIS 2020

LOTTO
Baden-Württemberg

WEINMARKT

**Markgräfler
Winzer** ec

Mo - Fr 9:00 - 12:30
13:30 - 18:00

Sa 9:00 - 13:00

Winzerstraße 2
DE-79588 Efringen-Kirchen
www.markgraeferwinzer.de

neue Küche ?

natürlich von uns

Udo März
Küchenstudio Dreiländereck
Baslerstraße 49
D- 79588 Efringen - Kirchen

da is(s)t man zu Hause

www.neue-kueche.com
info@neue-kueche.com

Tel +49 7628 940590
Fax +49 7628 940591
Mobil +49 1520 9803379



- Systemberatung, Planung & Montage
- Photovoltaik
- Batterie- und Speicherlösungen
- KEINE Stromkosten mehr mit einer Photovoltaikanlage und Sonnenbatterie? Das geht!!!

RIHM

Solar &
Gebäudetechnik

In den Käfmatten 10, Efringen-Kirchen
T: 07628 94 05 41 • M: 0172 75 63 812
info@rihm-solar.de • www.rihm-solar.de

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de KW 49 info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

unsere Leistung macht den Unterschied

Möbel DAU Schliengen

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35/2 00 88

Garant für perfekte Küchen
und gutes Wohndesign

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de

Virtuelles Magenband

durch Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

☎ 07621 5827110 www.hypnose-kemper.de



Zeit für Geschenke

- Weihnachtskarten
- Schreibgeräte
- Geschenkideen
- Gutscheine

office2go

www.resin.de, info@resin.de
79589 Binzen, Am Dreispitz 6, Tel. 07621/666-0
Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-13 Uhr

resin

LAGER-
ABVERKAUF

JETZT NOCH ZUSCHLAGEN

3% MEHRWERTSTEUER VORTEIL

Sichern Sie sich jetzt noch **16 % MwSt.** beim Kauf einer unserer reduzierten Vorführwagen in Ihrem **Autohaus Sum**

SUM

SEIT ÜBER 80 JAHREN GmbH

SUM GmbH Hauptstandort:
Bundesstrasse 11-13, 79423 Heitersheim

■ MÜLLHEIM 07631 / 3642-20 ■ HEITERSHEIM 07634 / 5261-0 ■ BAD KROZINGEN 07633 / 90889-0 ■ EFRINGEN-KIRCHEN 07628 / 91891-24	Angeschlossene Filialen: Bad Krozingen, Müllheim, Efringen-Kirchen
---	---

mehr Fahrzeuge finden Sie auf unserer Internetseite